



für Menschen so beschließt Mifti daher auf eigene Faust erwachsen zu werden und ihren eigenen Weg zu gehen.
Eintritt frei

Samstag, 7. April 15:30



Öffentliche deutschsprachige Schülermesse.
Zelebiert von Stefan Wigand
Ort: Pius Kirche, 7624 Pécs/Fünfkirchen Ifjúság Str. 8.

Unsere Förderer:



Auswärtiges Amt



EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTERIUMA
EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKÉZELŐ



Deutsche
Selbstverwaltung
Fünfkirchen



Kellerei Neuperger, Bóly



Pécs Megyei Jogú Város
Önkormányzata



LENAU – PREIS 2017
20. April 17 Uhr

PROGRAMM
DES LENAU HAUSES
APRIL 2018

Pécs, Munkácsy-Str. 8
Tel./Fax: 72/332-515
E-Mail: info@lenau.hu

Webseite: www.lenau.hu

www.facebook.com/LenauHaus



Dienstag, 10. April 19 Uhr

DEUTSCHER FILMKLUB

DAS PUBERTIER (2017, KOMÖDIE)

Das Drehbuch basiert auf dem Roman „Das Pubertier“ von Jan Weiler. Hannes Wenger erlebt am eigenen Leib mit, wie seine Tochter Carla, gerade noch ein niedliches kleines Mädchen, in die Pubertät kommt. Er versucht mit allen Mitteln sie in dieser schwierigen Lebensphase zu unterstützen und zu erziehen, ist jedoch maßlos überfordert. So schafft er es, jeden nur möglichen Fehler zu begehen, während er seine Tochter auf dem Weg ins Erwachsensein begleitet.

Eintritt frei



Donnerstag, 12. April 17 Uhr

DEUTSCHKLUB

DEUTSCHER LIEDERABEND

Die Mitglieder des Deutschklubs treffen sich in -wie immer- den Pfälzer Stuben. Nicht nur Wein und Gebäck, sondern auch die Perlen der ungarndeutschen Liedersammlung „Heimatklänge“ von Prof. Karl Vargha werden nicht fehlen.



Freitag, 13. April 17 Uhr

NIKOLAUS LENAU UND ANASTASIOS GRÜN BÜHNENGESPRÄCH

Nikolaus Lenau wurde 1802 als Nikolaus Franz Niembsch Edler von Strehlenau in Tschatad/Csatád (heute Lenauheim) im Banat (Königreich Ungarn) geboren und starb 1850 in Oberdöbling bei Wien. Er war ein spätromantischer Schriftsteller, Vertreter der Weltschmerz-Lyrik und fand in Anastasius Grün (geboren als Anton Alexander Graf von Auersperg 1806 in Laibach, gestorben 1876 in Graz) nicht nur seinen ersten Herausgeber, sondern vor



allem einen Seelenverwandten. Beide verstanden sich als Vermittler zwischen zwei Kulturen – Lenau als „unsteter Mensch auf Erden“ und Grün als liberaler Geist, der das „Feldgeschrei der Nationalitäten“ verachtete.

Der Themennachmittag widmet sich den beiden Poeten mit Vorträgen von **Prof. Dr. Zoltán Szendi** und **Dr. Helmut Herman Bechtel**, moderiert von **Dr. Zsuzsanna Gerner**.

Anschließend tragen Schülerinnen und Schüler des Valeria Koch Bildungszentrums Gedichte von Nikolaus Lenau und Anastasius Grün vor, moderiert von **Adrienn Szigriszt Brambauer**.



Montag, 16. April 10 Uhr

VUK BABYECKE IM LENAU HAUS

Die deutschsprachige Krabbelgruppe trifft sich im Lenau Haus!

Programm: Gemütliches Gespräch, Spiele und Kinderreime für Eltern und Babys (0-3 Jahren).

Wir erwarten recht herzlich alle, die sich gerne in der deutschen Sprache austauschen möchten, während ihre Kinder gleichzeitig andere zweisprachig Aufwachsende kennenlernen.

Bringt bitte einige Spielsachen mit!

Weitere Infos und Kontakt: Krisztina Bíró-Csányi (auf Facebook) oder krisztina@vukinder.hu

Eintritt frei!



Donnerstag, 19. April 18 Uhr

VALERIA KOCH GEDENKABEND MIT AUSSTELLUNG

Am 28. Februar 2018, dem 20. Todestag der Dichterin, fand im Haus der Ungarndeutschen ein Gedenkabend zur Würdigung ihres Werkes statt, als erste Station einer landesweiten Veranstaltungsreihe. In Zusammenarbeit mit dem Ungarndeutschen Forschungszentrum der ELTE (**Dr. Maria Erb**), dem Verband Ungarndeutscher Autoren und Künstler (**Johann Schuth**) und den Betreuern des dichterischen Nachlasses (**Maria Wolfart** und



Maria Erb) entstand eine Ausstellung zum Lebenswerk: mit Photos, Zitaten von und über die Autorin, diversen Exponaten, um einen Einblick in ihre vielseitige Tätigkeit und ihr allumfassendes Interesse, in ihre schillernde Persönlichkeit zu gewähren.

Eine mehrschichtige Bild-Präsentation bringt den Lebenslauf und die Dichtung von Valeria Koch in Erinnerung: Photos zu den einzelnen Lebensabschnitten, Einblendungen von – oft handgeschriebenen – Zitaten und das lebendige Wort werden wohl den Eindruck auf die Zuhörer im Lenau Haus nicht verfehlen. Vorgetragen werden die – teils selbst gewählten – begleitenden Texte von ehemaligen und heutigen Schülern des **Leőwey Gymnasiums**, von **Trägern des Valeria-Koch-Preises** und den Moderatoren des Abends: **Maria Wolfart-Stang** und **Johann Schuth**.



Freitag, 20. April 17 Uhr

LENAU PREIS 2017

Der Kulturpreis Nikolaus Lenau wurde 1991 gegründet. Es werden damit in- und ausländische Personen bzw. Gemeinschaften geehrt, die Unvergängliches für und um die ungarndeutsche Volksgemeinschaft geleistet haben.

Mit dem Lenau-Preis 2017 wird der **Ungarndeutsche Chor Boschok** ausgezeichnet.

Laudatio: **Dr. Josef Schwing**, Germanistikprofessor der Universität Mannheim



Dienstag, 24. April 19 Uhr

DEUTSCHER FILMKLUB

AXOLOTL OVERKILL (2016, DRAMA)

Es ist die Verfilmung des gleichnamigen Bestsellers aus dem Jahr 2010 von Helene Hegemann. Die 16-jährige Mifti ist die Tochter eines reichen Vaters und wohnt seit dem Tod ihrer Mutter gemeinsam mit ihren älteren Halbgeschwistern in Berlin zusammen. Dort führt sie ein Partyleben, schwänzt die Schule und kommt auch mit Drogen früh in Kontakt. Ihr Vater interessiert sich viel mehr für Kunst als